

## نظریہ، جغرافیہ اور پاکستانی ثقافت

ڈاکٹر محمد نعیم، شعبۂ اردو، سرگودھا آف یونیورسٹی، سرگودھا

### Abstract

After the advent of Pakistan, Urdu writers initiated a long debate about its national Culture. This essay explores the two major tropes of this debate, usually called ideational and geographical approaches.

اس مضمون میں ثقافت کے حوالے سے اردو کے دو بڑے روحانات کا جائزہ لیا جائے گا: ایک نقطہ نظر ثقافت میں 'عقیدے' کو مرکزی اہمیت دیتا ہے، دوسرا ثقافت کی تغیری میں 'جغرافیہ' کی اہمیت جتنا چاہتا ہے۔ ان بحثوں کو سمجھنے کے لیے ہم قومیت پسندی (Nationalism) کے ان ادوار کو نظر میں رکھیں گے، جن کی وضاحت کفرڈ گیرٹر (Clifford Geertz) نے کی ہے۔ اس نے تاریخی اعتبار سے استعماریت کے زیر اثر ہنہے والی اقوام میں قومیت کے چار ادوار کی نشاندہی کی ہے: پہلا (Crystallization) یہ جہتی کا دور، جس میں مختلف اور متنوع گروہوں کے مابین عالمی اشتراک پیدا کر کے ان کو ایک قوم کی صورت مجمع کیا جاتا ہے؛ دوسرا خ کا دور ہے، جب قومیت پسند خود کو ریاست کی صورت منظم کرتے ہیں اور چوتھا دور اس نظم کا استحکام ہے، جس میں اپنی قوم کے دیگر ریاستوں کے ساتھ اور اپنے پرانے 'غیر مرتب' سماجوں کے ساتھ تعلق کا تعین کیا جاتا ہے۔<sup>(۱)</sup> اردو میں پاکستان بننے کے بعد سامنے آئے والی ثقافتی بحثوں کے ذریعہ پاکستانی دانشروں نے ماقبل سماجوں سے اپنے تعلق کی نوعیت واضح کرنے کی کوشش کی۔ یہ بحثیں جہاں اس بات کا تعین کرنے کی کوشش تھیں، کہ آئندہ پاکستان کا شخص کیا ہوگا، وہیں یہ ماضی کے عناصر میں سے چند ایک کے انتخاب سے اس شخص کی جڑیں تشکیل دینے کی کوشش بھی تھیں۔ ماضی اور تاریخ، حال کا تصور ہوتے ہیں، کہ انھیں کس زاویے اور کس مقصد سے دیکھا گیا ہے۔ ان کی تغیری میں حال کی ضرورتیں اپنا حصہ اس طرح ڈالتی ہیں، کہ واقعات کا انتخاب اور ان کی تغیری حال کی ضرورتوں سے متعین ہوتے ہیں۔ اردو میں پاکستانی ثقافت کے حوالے سے جو مباحث اٹھے، وہ اس تعین سازی کی کوشش تھے کہ 'ماضی' کون سا ہے؟ کس ماضی کو اپنایا جاسکتا ہے؟ اور کسے رد کرنا ہے؟ 'موجودہ' کی تشکیل کے لیے تاریخ کے کن واقعات کا سہارا الیا جاسکتا ہے، جس سے حال کا 'تعین' ہو سکے۔ یہ ثقافت میں جغرافیہ کی اہمیت منوانے کا سوال ہو، یا نظریے کی اولیت جانے کا، دونوں تعین سازی کی اس کوشش کا حصہ ہیں، جو قومیت کے چوتھے دور سے تعلق رکھتی ہے۔

قیامِ پاکستان کے فوری بعد بیہاں ریاست کو مختلف معاشی، سیاسی، انتظامی اور سماجی مسائل کا سامنا تھا۔ سیاسی ڈھانچے اور انتظامی ساختوں کو بنانا اور مستحکم کرنا ضروری تھا۔ عملی نوعیت کے مسائل تھے، جن پر پہلی دو دہائیوں میں خصوصاً توجہ دی گئی۔ آباد کاری، مہاجرین اور میشیت کے علاوہ خارجہ پالیسی اور دیگر ریاستوں سے تعلقات کو استوار کرنے کا کام کیا گیا۔ ایک طویل جدوجہد کے بعد برٹیش میں کے مسلمانوں کے لیے ایک علیحدہ وطن حاصل کر لیا گیا، تو ’قومی ثقافت‘ کا سوال ابھر کر سامنے آیا۔ یہ سوال قومی ریاست (Nation State) کے تصور سے پیدا ہوا۔ دوسری عالمی جنگ کے بعد استعمار سے آزادی حاصل کرنے والے ملکوں نے اپنی صورت گری اُن پیانوں پر کرنا چاہی جو اُس وقت یورپی ملکوں میں اور استعمار کی برکت سے خود مستعمری (Colonized) ملکوں میں مقبول تھے۔ قومی ریاست کے تصور کے اپنے مضمرات تھے۔ یہ خیال سامنے آیا کہ ہر قومی ریاست کی ایک زبان، ایک ترانہ، ایک جھنڈا، ایک قومی جانور، ایک پھول اور ایک قومی جوں... کا ہونا ضروری ہے۔ اس تصور کے عقب میں یہ مفروضہ کام کر رہا تھا کہ ہر قوم دوسری قوم سے منفرد ہوتی ہے۔ اس افراد کے سبب ہی اسے ایک ’قوم‘ کا درجہ ملتا ہے، جو اسے دیگر قوموں سے ممیز کرتا ہے۔ اس امتیاز کو قائم کرنے کے لیے مختلف قومی علامتوں کا ہونا لازمی ہے۔ ایسی علامتوں تلاش یا وضع کی جاتی ہیں۔ اردو میں ثقافت کے ہوائے سے ہونے والے مباحث (پاکستان میں) اسی ضرورت اور تصور سے پیدا ہوئے تھے۔ یہ ایک سیاسی اور عملی ضرورت تھی۔ ایسے موقع پر لازم آیا کہ ثقافت کے خدوخال میں ماضی سے اپنے رشتہ کی وضاحت کرتے ہوئے شخصیات، واقعات، جغرافیوں، رسم و رواج، علم و فکر اور عقائد کا انتخاب کیا جائے۔

قیامِ پاکستان کے بعد دیگر مسائل کے جلو میں ثقافت کا مسئلہ بھی در آیا۔ ایسا نہیں کہ پاکستان میں یعنی والے ثقافت سے عاری تھے، وہ نگ دھڑنگ، غاروں میں رہنے والے، پتے کھانے والے اور غوں غال کرتے جانور نما انسان تھے، جنہیں ایک ثقافت میں ڈھال کر مہذب بنانا تھا، بلکہ یہ سوال قومی ریاست کے تناظر میں ابھرنا، کہ پاکستان کے لوگوں کی کوئی ’قومی ثقافت‘ ہے بھی یا نہیں؟ اگر نہیں ہے، تو اسے کیسے بنایا جاسکتا ہے؟ یا اگر مختلف ثقافتیں موجود ہیں، تو ان کے اجتماع سے، یا انہیں کسی مقصد کے تحت ایک نئی تحدیث ثقافت میں کیسے ڈھالا جاسکتا ہے؟ یہ اہم سوال تھے۔

پاکستان ان مباحث میں ایک جغرافیائی حقیقت تھا، اس کو ثقافتی سطح پر تعمیر کرنا بھی باقی تھا، جس کے لیے ثقافتی حکومتِ عملیوں اور علامتوں سازی کی ضرورت تھی۔ اس کی تاریخ کیا اس کے جنم (۱۹۴۷ء) سے شروع ہو گی، کیا یہ عدم سے وجود میں آیا ہے، یا ماضی سے کچھ اس کی تاریخ کا حصہ بنایا جاسکتا ہے؟ ان سوالوں پر غور کرنے والے دانشوروں کے سامنے یہ چال موجوں تھے، کہ ملک کے پانچ صوبوں کے لوگوں کے طرزِ بود و ماند میں مائلتوں اور افراطیات پائے جاتے ہیں۔ ان کا اس ساری صورت حال میں پاکستانی ثقافت کے خدوخال نمایاں کرنا اور اس کے تتعین کی کوشش کرنا، اہمیت کا حامل ہے۔ اس ذیل میں جو کوششیں ہوئیں، ان پر تحریک پاکستان میں نمایاں ہونے والے تصورات اور سیاسی جدوجہد کے وقت بنائے گئے مقاصد، لائجِ عمل، علامتوں اور حکومتِ عملیوں نے خاطر خواہ اثرات مرتب کیے۔ اس تناظر میں جب ان مباحث کو دیکھا جاتا ہے، تو ان کا مزاج عملی اور خواہش زدہ نظر آتا ہے۔

پاکستان کے معرض وجود میں آنے کے بعد قوم کو ایک تصور، نظریے یا ایجاد کے تحت جمع کرنا، ثقافت کی قومی تنقیل کی جانب اہم قدم تھا۔ اس حوالے سے مرکزی سوال یہ تھا کہ کیا پاکستان کی کوئی قومی ثقافت ہے؟ لکھنے والوں نے اس سوال کا جواب اپنے اپنے زاویے سے دینے کی کوشش کی۔ تاریخی اعتبار سے ان جوابات کو دو مرحلوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ پہلا مرحلہ مشرقی اور مغربی پاکستان کی مشترکہ ثقافتی روایت کی بازنگیل (Reconstruction) کا ہے، جبکہ دوسرا مرحلہ ۱۹۴۷ء کے بعد کی جغرافیائی حدود کی بنابر ثقافت کی دریافت کا ہے۔

پہلے مرحلے کے ضمن میں شیخ محمد اکرام کی مثال می جاسکتی ہے۔ پاکستان کے ابتدائی ہرسوں میں قومی ثقافت کے حوالے سے شیخ اکرام جن علاقوں کے ثقافتی اشتراک کا ذکر کرتے ہیں، ان میں ملتان، لاہور اور پشاور کے علاوہ سونا رگاؤں (ڈھا کا کے قریب ایک قصبہ) کو خاص طور پر شامل کرتے ہیں۔ ان علاقوں میں ثقافتی اشتراک کی بنیاد، ان کے نزدیک مذہب ہے۔ (۲) مذہبی اعتبار سے وہ بھارت کے مسلم شخص کے حوالے سے معروف شہروں، دہلی، لکھنؤ، عظیم آباد اور حیدر آباد وغیرہ کا ذکر نہیں کرتے، تاہم پاکستان کی جغرافیائی حدود کو مدد نظر رکھتے ہوئے وہ ڈھا کا کے ایک گاؤں کی ثقافت کی مغربی پاکستانی علاقوں سے ثقافتی مہماں کو تلاش کر لیتے ہیں۔

اردو میں ثقافت کے مباحثہ کو مہیز دینے اور دانشوارہ روایت کے مرکزی دھارے میں لے کر آنے والوں میں محمد حسن عسکری کا نام خصوصی اہمیت کا حامل ہے۔ ان کی نظر میں پاکستانی ثقافت، اسلامی ثقافت ہے۔ اس کے خدوخال کی وضاحت میں وہ عربی ثقافت کی اہمیت کو نمایاں کرتے ہیں اور اسلامی ثقافت کے ضمن میں خلافتِ راشدہ کی عمدہ ترین مثالوں کا تذکرہ کرتے ہیں۔ وہ اسلامی ثقافت کو علیحدہ اور دیگر ثقافتوں سے کٹا ہوا نہیں سمجھتے، اس کا دیگر ثقافتوں سے تعلق، ان سے اکتساب اور نفوذ پذیری بھی ایسی خصوصیات ہیں، جو ان کی نظر میں اسلامی ثقافت کا حصہ ہیں۔ اسلامی ثقافت کی وضاحت کرتے ہوئے انہوں نے لکھا:

”بات یہ ہے کہ اسلام نے چند بیادی خیال پیش کر دیے تھے اور مسلمانوں کو حکم دیا تھا کہ ان

خیالات کو پیش نظر کر دینا کے ہر حصے سے علم حاصل کرو، جو اور کوآتا ہو، وہ ان سے یک ہو جو

”تحصیل آتا ہو، وہ اور وہ کو سکھاؤ، سچے اسلامی کلچر کی بنیاد قوی ہے۔“ (۳)

اسلامی اور ہندوستانی ثقافت نے مل کر جس ترکیب کو جنم دیا، اسے عسکری ہندوستانی ثقافت قرار دیتے ہیں۔ اس کی وضاحت کے لیے وہ اس کے دو مظاہر کا خاص طور پر ذکر کرتے ہیں، ”مغل“ عمارتیں، اور اردو زبان۔ ان کی نظر میں ہندوستانی کی ترکیبی خصوصیات ان دو نمونوں میں ڈھل کر سامنے آئی ہیں۔ یہیں سے وہ استنباط کرتے ہیں، کہ پاکستانی ثقافت بھی ہندوستانی ثقافت ہے اور اردو اس ثقافت کا نمایاں وصف ہے۔ پاکستانی جغرافیہ کی مقامی ثقافتوں کے حوالے سے ان کا نقطہ نظر بڑا ہر غیر جاندار ہے، کہ وہ ان کو ختم کرنے کی بات نہیں کرتے اور نہ انہیں کامل نظر انداز کرتے ہیں۔ وہ مقامی ثقافتوں کو زندہ رکھنے کے حق میں ہیں، لیکن مضمون میں وہ یہ جملہ بھی لکھ دیتے ہیں کہ ”ایک بڑی کلچری روایت میں شامل ہونے کی بات ہی اور ہوتی ہے، جو اپنے علاقے تک محدود ہونے سے حاصل نہیں ہو سکتی۔“ (۴)

اس جملے سے برا آمد ہوتا ہے کہ وہ مقامی ثقافتوں کو چھوٹی روایتیں سمجھتے ہیں، جو اپنے جغرافیے میں قید ہیں اور ان کے مقابلے میں ہند اسلامی ثقافت (اردو) ایک بڑی کلچری روایت ہے۔ یہ سوال کیا جاسکتا ہے کہ مختلف دیسی ثقافتوں میں کیا ہند اسلامی ترکیبی عناصر موجود نہیں؟ کیا سندھ، بلوچستان، خیبر، پنجاب اور بگال ہند کا حصہ نہیں رہے، یا یہاں اسلام کے اثرات نہیں، کہ انھیں ہند اسلامی کہنے سے گریز کیا جائے، پھر یہاں کی ادبی روایت جو چودھویں سے اٹھا رہیں صدی تک بھر پورا واضح مثالیں پیش کرچکی، اسے کیوں خفیف سمجھا جائے۔ اس پر ممتاز ادواری سندھ میں اسلام کی آمد بھی شمالی اور سلطنتی ہندوستان سے پہلے ہوئی، بڑے صوفیانہ سلسلے ( قادری، سہروردی ) بھی یہاں پہلے قائم ہوئے۔ اگر انھیں بھی ہند اسلامی سمجھ لیا جائے تو عسکری کے تصویر کا تاقض دور ہو جاتا ہے۔

سید عبداللہ پاکستانی ثقافت کے باب میں عسکری کے ہم خیال ہیں۔ ان کی نظر میں پاکستانی ثقافت کا نمایاں ترین وصف اسلام ہے۔ ان کی تحریر میں بھی ہند اسلامی کلچر کا تصور موجود ہے۔ وہ وضاحت کرتے ہیں کہ مسلمان بطور فاتح ہندوستان میں داخل ہوئے۔ اُس دور میں فاتح کی ثقافت مفتاح کی ثقافت سے بکسر مختلف تھی۔ کاش سید عبداللہ یہ بھی واضح کر دیتے کہ ان کی مراد آٹھویں صدی عیسوی میں عربوں کی آمد سے ہے؛ گیارہویں صدی میں غزنویوں کے آنے سے یا سلووی صدی میں مغلوں کے ورود سے؟ یہ سوال کیا جانا چاہیے کہ کیا یہ تمام فاتحین ایک ہی ثقافت کے نمائندہ تھے؟ کم از کم سید کی نظر میں تو ایسا ہی ہے۔ فاتح کی ثقافت کا امتیاز دکھانے کے لیے، وہ لباس کی مثال دیتے ہیں۔ ان کی رائے میں مسلمانوں کے لباس میں سپہ گری کا ذوق، بدن کی پھرتی، جستی اور رعب و داب کو خصوصی اہمیت حاصل ہے۔ اس بنیاد پر وہ یہ نتیجہ لکھتے ہیں کہ مسلمانوں کا لباس ”تورانی وضع“ کے زیادہ قریب ہے۔<sup>(۵)</sup> اس تصور میں وہ عظیم کی دلیکی آبادی کو ”مسلمانوں“ میں شامل نہیں کرتے، جو نہ ہب تبدیل کر کے اسلام میں داخل ہوئی، کہ ان کی نظر صرف فاتح مسلمانوں پر ہے۔

اپنے ایک دوسرے مضمون ”کلچر اور قومیت“ میں ڈاکٹر سید عبداللہ اس رائے کا اظہار کرتے ہیں کہ پاکستان میں ایک ایسے ”مریبوط“ کلچر کی ضرورت ہے، جس میں مختلف رنگوں کی موجودگی کے باصف، ان سب کے امتحان سے ایک بیت واحده کی تشکیل ہوتی ہو۔ پاکستانی ثقافت کے تین بنیادی اجزاء کو بیان کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں:

”اول اسلام کے آداب معاشرت، جو مسلمانوں کے پرنسپل اے، اعتقادات اور قرآنی اخلاق اور سنت نبی ﷺ سے پیدا ہوئے۔ دوم مقامی طریقے جو کچھ تواریخوں، مغلوں اور ایرانیوں کے طرز زندگی سے نجی پچا کرہم تک پہنچنے ہیں۔ سوم غربی ثقافت کے اثرات۔“<sup>(۶)</sup>

ثقافت کے حوالے سے فرد کی اہمیت کو بکسر نظر انداز کر دینا، اس کی تشکیل میں اُس کے کردار کو پس پشت ڈالنا اور کسی اثر کو قبول کرتے ہوئے، انسانی انتخاب اور ذوق، کی موجودگی کو غیر اہم سمجھنے سے اثرات، ہی مرکزی حیثیت اختیار کر جاتے ہیں۔ یہ ثقافت کی تغیر میں انسانی اختیار (Agency) اور تحلیق کو کامل نظر انداز کرنا ہے۔ ثقافت غیر اہم، اس پر اثرات اہم؛ فرد معمولی، اس پر مرسم ہونے والے اثرات غیر معمولی، اسی سبب سے ان پر

تجھے مرکوز رہتی ہے۔ کچھ ایسی ہی صورت حال یہاں نظر آتی ہے، پاکستانیوں کو ثقافت کی تعمیر و تشكیل میں منفعل قصور کیا گیا ہے، جن کا کام بس اثرات قبول کرتے جانا ہے۔ یوں پاکستانی ثقافت مختلف یہودی ثقافتیوں کا محض حاشیہ یا پچا کچھ ماں بن کر رہ جاتی ہے۔ اس تصویر میں بادشاہ کادین ہی عوام کادین جیسے تصویر کی بازگشت نظر آتی ہے۔ ہو سکتا ہے اشرافی ثقافت (Elite Culture) میں ایرانی، تورانی اثرات ہوں، مغولیہ آداب کی جملک بھی ویسے زیادہ جلوہ نہ ہو سکتی ہے۔ دیہات کی اکثریت آبادی کو اس طرح ماخوذ ثقافت کے تحت زندگی گزارتا ہوا دیکھنا، انھیں ثقافت کی بناؤث (Production) میں کسی بھی طرح کے عمل خل میں محروم سمجھنا ہے۔ دیہاتی ثقافت مقامی ضرورتوں سے پیدا ہوتی ہے، جس میں جغرافیہ، مسوی حالات اور روزمرہ اہم کردار ادا کرتے ہیں، اور زندگی کرنے والوں کی سمجھ بو جھا اور خلاقتی بھی اسے تشكیل دینے میں مرکزی اہمیت کی حامل ہوتی ہے۔ اس لیے سید عبداللہ کے اس بیان کو آبادی کے قلیل حصے کے لیے قبول کیا جا سکتا ہے۔ ایسا کرتے ہوئے بھی یہی فرض کرنا پڑے گا، کہ یہ تمام لوگ جو اس نجح بچا کر پہنچی ثقافت کے تحت زندگی برکر رہے ہیں، وہ مثالی قسم کے مقلد ہیں۔ وگرنہ ہندوستان میں زمانہ قبل از تاریخ سے ہی بستیوں کے آثار ماننا شروع ہو جاتے ہیں اور یعنی بسانا ثقافت کے ارتقا میں ایک اہم موڑ کی حیثیت رکھتا ہے۔ بستی بنسنے کا عمل خاندان اور قبیلے کی صورت گری کرنے کا اہم ترین مرحلہ ہے، جب باہمی تعاقبات اور رشتہوں سے منسلک اقدار بھی پروان چڑھنا شروع ہو جاتی ہیں۔ ان سادہ اور چھوٹی بستیوں کے علاوہ عظیم میں عموماً اور ادی سنده میں خصوصاً دنیا کی قدیم ترین ترقی یافتہ تہذیبوں کے آثار کی موجودگی بھی یہاں کی ثقافتی ذرخیزی، تنوع، تخلیق اور خود اعتمادی کی دلیل ہیں، جو اس بات پر دال ہیں کہ عظیم کے باشدے بچا کچھ ماں نہیں، ان کی اپنی حیثیت مسلم ہے۔

ثقافت میں عقائد کی اہمیت کو بنیادی حیثیت دینے والوں میں ڈاکٹر جیل جاہی بھی شامل ہیں۔ عسکری کی مانندان کے نزدیک بھی پاکستانی ثقافت کے دو نمایاں ترین مظہر اسلام اور اردو زبان ہیں۔ اپنے مضمون "قوی ٹکڑا اور مسائل" میں وہ پاکستان کو درپیش مختلف مسائل کی بنیادی وجہ صوابیت اور باہمی نفرتوں کو فرار دیتے ہیں۔ ان کا نقطہ نظر ہے کہ پاکستانی قوم کو مسلم قومیت کی بنا پر ایک وحدت میں پروٹے کے جس عمل کا خواب ۱۹۷۴ء میں دیکھا گیا تھا وہ علاقائی قومیت کی نظر ہو گیا۔ ان کی رائے میں علاقائی شناخت پر اصرار کرنا دراصل نفرت، تنگ نظری، تعصب، منافقت، ناالصافی، حیوانیت اور خود غرضی جیسی مفہی اقدار کو فروغ دینے کے مترادف ہے، جبکہ اس کے مقابلے میں ایک قومیت کی بات کرنا محبت، فراخ دلی، انصاف، محنت، انسانیت اور ایثار ایسی مثبت قدرتوں کا التراجم کرنا ہے۔ پاکستانی قومیت کی بنیادان کی نظر میں دو قومی نظریہ ہے، اسی لیے وہ پاکستانی قومیت کی وضاحت کے لیے مسلم اور ہندو قومیت میں موجود افتراقات پر خصوصاً اصرار کرتے ہیں۔ (۷)

پاکستانی ثقافت کی وضاحت کرتے ہوئے وہ رقم طراز ہیں "مسلمان خواہ کسی علاقے کا رہنے والا ہو، ایک ہی قوم کا فرد ہے۔" اس جملے میں وہ قومیت کی بنیاد مذہب کو بتارہ ہے ہیں۔ یہ بات اسلامی تہذیب کے حوالے سے زیادہ معتبر ہے، پاکستانی ثقافت کا جب ذکر کیا جائے گا، تو اس کی ایسی خصوصیات اور مظاہر کو واضح کرنا ضروری ہو

جائے گا، جو اسے دیگر غیر مسلم ثقافتوں کے ساتھ ساتھ اسلامی ملکوں کی ثقافتوں سے، مماثلت کے باوجود، الگ کر سکیں۔ جہاں تک مذہبی شعائر کا تعلق ہے، تو تمام اسلامی ملکوں میں ان کے حوالے سے یکسانیت موجود ہوگی، جیسے نماز ہر مسلم ثقافت کا حصہ ہے، تاہم محض عبادات کو کل ثقافت پر محول نہیں کیا جاسکتا۔ پاکستانی ثقافت بہر حال انڈو نیشیائی ثقافت سے، مسلم ہونے کے باوجود، مختلف ہے۔

صوبائیت اور ثقافت کے امتزاج کا سوال ثقافتی سے زیادہ سیاسی مسئلہ ہے۔ پاکستان کی مختلف صوبائی ثقافتوں میں اقدار، طرزِ بود و ماند اور گلری سطح پر ممالکوں کا ایک گراں قدر سرمایہ موجود ہے، جس کا ثبوت ان کے متعلقہ ادبی سرمائے میں موجود مشترک موضوعات میں دیکھا جاسکتا ہے۔<sup>(۸)</sup>

پاکستانی ثقافت میں عقائد کی اساسی اہمیت ثابت کرنے والوں میں ایک نام سید محمد تقیٰ کا بھی ہے۔ ان کا طریقہ کا رتاریجی ہے، جس میں پاکستانی ثقافت کی تاریخی تعمیر کا تجزیہ کیا گیا ہے۔ اس تجزیے میں انتخاب کا عمل نظر آتا ہے، جو علامت سازی اور پاکستانی ثقافت کے تعمین میں ان کی کوششوں کے رُخ اور مقاصد کو ظاہر کرتا ہے۔ وہ مسلمانوں کی ہندوستان آمد کے وقت اپنے ساتھ آٹھ ہزار سالہ تہذیبی روایت لانے کا ذکر کرتے ہیں۔ یہ مصر، یا مل اور نیوا کے ساتھ عربی اور ایرانی عناصر پر مشتمل، مسلسل نشووار ترقا حاصل کرتی، متحرک تہذیبی روایت تھی۔ اس کے مقابلے میں ہندو روایت، ان کے خیال میں انجداد کا شکار تھی۔ اس بنا پر وہ یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ مختصر وقت میں ہی مسلمانوں کی تہذیب ہندو تہذیب پر غالباً آگئی۔ دونوں تہذیبوں کے ملن سے ثقافتی نفوذ کا عمل ہوا۔ اس باہمی لین دین میں فلسفیانہ، سماجی اور مجلسی سطح پر تبادلہ ہوا، اس پر انہوں نے اضافہ کیا کہ ”لین دین دو طرفہ تھا۔“<sup>(۹)</sup> ایک دوسرے مضمون میں سید محمد تقیٰ نے انھی تصورات کی تکرار کی ہے۔ انہوں نے دکھانے کی کوشش کی کہ اسلامی تہذیب کی آبیاری میں مختلف علاقوائی ثقافتوں نے کس طرح حصہ لیا اور اسے مضبوط بنانے میں قدیم تہذیبی روایت نے حصہ دلا۔ پاکستانی ثقافت ان کی نظر میں وہ تاریخی تجربہ ہے، جس سے عظیم کے مسلمان گزرے ہیں۔ ثقافت میں تاریخی تجربے کو اہمیت دینے کے بعد وہ اس کی جغرافیائی حیثیت پر بات کرتے ہوئے وادی سندھ کو پاکستان کا جغرافیائی ورثہ خیال کرتے ہیں، لیکن ان کے خیال سembیں موجودہ پاکستانی ثقافت پر اس کے کوئی تہذیبی اثرات نظر نہیں آتے۔<sup>(۱۰)</sup>

سید محمد تقیٰ نے ثقافت کے خدو خال نمایاں کرتے ہوئے ماضی سے جن عناصر کا انتخاب کیا ان میں تاریخی عناصر کو اہمیت دی، اس میں بھی صرف بر عظیم سے تعلق نہ رکھنے والی تاریخی، ان کے تصورِ ثقافت میں جگہ پاتی ہے۔ بر عظیم کی تاریخ کے تہذیبی دریے کو وہ بس جغرافیے میں رکھتے ہیں اور اس کے ثقافتی اثرات کو ماننے سے انکاری ہیں۔ اس انتخاب میں اگر مذہب کو بنیاد بنا�ا جاتا، تو ایک حد تک جواز نکل سکتا تھا، کہ بر عظیم میں چونکہ مختلف مذہبی روایت رہی ہے، اس لیے شاید، اس کے اثرات موجودہ پاکستانی ثقافت پر نہیں ہیں، لیکن جب ہم دیکھتے ہیں کہ سید محمد تقیٰ نے قبل از اسلام کی آٹھ ہزار سالہ تہذیبی روایت کو پاکستانی تہذیب پر اثر انداز ہوتے ہوئے دکھایا ہے، تو یہ بات عجیب لگتی ہے۔ دوسرے خطوں کی آٹھ ہزار برس کی تہذیبی روایت کے اثرات تو ان کو پاکستانی ثقافت میں نظر آ

جاتے ہیں، لیکن چار ہزار برس پرانی تہذیبی روایت، جو اس خطے میں پیدا ہوئی، اس کے کوئی اثرات ان کی نظر میں موجودہ تہذیب پر نہیں پڑے۔ ان کے اس 'انتخاب' سے اندازہ ہوتا ہے کہ سید عبداللہ کی طرح وہ بھی پاکستانی ثقافت کو مانوذخلاقافت سمجھتے ہیں، جس کی تشكیل میں اس کے باسیوں کا کوئی قابل ذکر حصہ نہیں۔

ڈاکٹر احسن فاروقی بھی ثقافت کے ضمن میں بیرونی اثرات کو اہمیت دیتے ہیں۔ ان کے تصورات سے اندازہ ہوتا ہے، کہ وہ پاکستان کی مختلف ثقافتیں کو کم تر سمجھتے ہیں۔ انہوں نے پاکستان کے مقامی باشندوں کے طرزِ حیات کو 'فولک ویز' (Folk Ways) کہا ہے اور ثابت کرنے کی کوشش کی ہے، کہ ماضی میں 'عرب اسلامی ثقافت' نے ان دلیلیٰ ثقافتیں کی توسعی اور بہتری میں کردار ادا کیا اور ماضی قریب میں مغربی ثقافت اور شینالوجی ان ثقافتیں میں تنوع اور نشووار قلا نے کا سبب بی۔ اس بنیاد پر وہ مشورہ دیتے ہیں کہ پاکستان کی ترقی، اس میں ہے کہ "وہ علاقائی فوک ویز کو اسلامی کلچر سے قریب لانے کے لیے بدلنا اور ترقی کرتا رہے۔" شینالوجی کی ترقی کو بھی وہ ہاتھ سے جانے دینا نہیں چاہتے، اسی لیے شینالوجی ترقی کے سبب سے فوک ویز کے مسلسل بدلتے جانے کو بھی وہ پسندیدگی سے دیکھتے ہیں۔ (۱۱)

ڈاکٹر سلیم اختر پاکستانی ثقافت میں "خاص اور پاک اسلام" کی عدم موجودگی پر متساق ہیں۔ پاکستانی کلچر پر اظہار خیال کرتے ہوئے وہ بیان دیتے ہیں کہ انھیں یہاں ایسی کوئی شے نظر نہیں آتی۔ کلچر ان کے خیال میں "نمہب، قومی فخر و ناز، جغرافیائی حالات اور مخصوص ادوار کے اقتصادی اور سیاسی کوائف" کے تیجے میں پیدا ہونے والے قومی شعور سے تشكیل پاتا ہے۔ اس کا یہ سفر اور مدارج پاکستانی کلچر میں انھیں تلاش کے باوجود نہیں ملتے۔ (۱۲) ثقافت پر بات کرتے ہوئے وہ بعض ایسے بیانات دے جاتے ہیں، جن میں بڑی عظمی کے باشندوں کو ثقافت اور سیاسی اقتدار سے ہی محروم کر دیتے ہیں۔ ایسے بیانات کی پہلی مثال: ہندوستان پر اس کے باشندوں کی کبھی حکومت نہیں رہی۔ یہ بیان کئی حوالوں سے محل نظر ہے۔ ثقافت ہر انسانی گروہ تخلیق کرتا ہے، کیوں کہ معنی کے بغیر کسی انسانی دنیا کا تصور نہیں کیا جاسکتا، ایسا تصور بھی معنوی دنیا سے علاقہ رکھتا ہے۔

ثقافت کے نظری پہلو پر تمام ترز و صرف کرنے سے اس کا عملی اور تجرباتی (Lived Experience) پہلو نظر انداز ہو جاتا ہے۔ ثقافت معنوی نظام ہے، تو اس کی عملی صورت وہ سماج ہے، جس میں افراد اور ثقافت زندگی کرتے ہیں۔ نظری پہلو اگر متعدد ہے تو اس کے نتیجے کو کوئی کو نظر انداز کیا جاسکتا ہے۔ پھر ثقافت جامد نہیں، اس کا ایک نمایاں وصف تحرک (Mobility) ہے۔ اس کی مستند، معیاری اور اصولی خصوصیات پر توجہ، اس بنیادی وصف کو نظر انداز کر دیتی ہے۔ ثقافت میں عموماً اور اسلامی ثقافت میں خصوصاً سیاسی فتوحات اور تسلیعی فروغ کی وجہ سے جغرافیائی اور سماجی تحرک تاریخی اعتبار سے ثابت ہے۔ جغرافیہ اگر ایک ثبوت فراہم کرتا ہے، تو نقہ اور تفسیر کا زمانی و مکانی تنوع دوسرا ثبوت بہم پہنچتا ہے، جس میں گزرتے وقت، بدلتے حالات اور تبدیل ہوتے جغرافیوں نے خاطر خواہ اثرات مرتب کیے۔ اس سے جو تصور یہ ہے، وہ تکثیر، تنوع، یچیدگی اور عدم ارتکاز کی ہے۔ جب کہ اوپر کی گئی بحثیں اس ثقافت کو زمان و مکان سے علیحدہ، جامد، تصور کرتی ہیں، جو انسانی زندگی اور ثبات اک تغیر کو ہے زمانے کے عمومی اصول سے انکار کے مترادف ہے۔

ان بحثوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ پاکستانی ثقافت کا تعین کرتے ہوئے ایک گروہ مذہب اور پرہونی ثقافتوں کو مرکزی اہمیت دینے کا خواہاں ہے، تو دوسرا تاریخی اور جغرافیائی حقلات کی بنیاد پر مقامی ثقافتوں کو بھی تو می ثقافت کے مباحث میں شامل کرنے کا خواہش مند ہے، ان دونوں رویوں کے انعام سے ثقافت کے بارے جامع اور متوازن انداز میں کام کیا جاسکتا ہے۔

ثقافت کے عینی پہلو کی اہمیت یوں واضح ہے کہ زندگی کے روزمرہ تجربے میں گہرائی، گیرائی اور ارفیت اسی سے پیدا ہوتی ہے اور زمینی عناصر اس لیے ضروری ہیں، کہ اوپنی پتنگ اڑانے کے لیے اس کا زمین سے رشتہ ہونا لازمی ہے، درخت زمین میں پیوست ہو، تو آسمان کی طرف اٹھتا ہے، ثقافت کا تیج زمین سے پھوٹا اور آسمان کی طرف جاتا ہے، زمین سے اس کا رشتہ مقطع کرنے سے اس کی نشوونما رک جاتی ہے اور سورج کی شعاعیں نہ ہونے سے بھی یہ پھلنک پھولنا بند کر دیتا ہے، سو ثقافت کا پودا مناسب زمین اور دھوپ میں ہی برگ و بارلاتا ہے، اور زمین کے لے جہاں خوارک کی ضرورت ہے، وہیں، آزاد فضا بھی اتنی ہی اہم ہے۔

### حوالہ:

- Clifford Geertz, "After the Revolution: The Fate of Nationalism in the new States" in The Interpretation of Cultures (New York: Basic Books, 1973), p238.

کیمیا میں اس سے مراد وہ عمل ہے، جس میں ایک مائع ٹھوں صورت اختیار کرتے ہوئے قائمیں بنالیتات ہے، اردو میں اس کے لیے 'قلماؤ' مستعمل ہے، تاہم یہاں یہ لفظ ہماری زیادہ مذہبیں کرتا، اس لیے ہم نے قلماؤ کی بجائے 'یک جہتی' کو استعمال کیا ہے؛ استعماریت سے آزادی کے بعدنی ریاستوں میں پیدا ہونے والے اہم رجحانات کی بابت مظفر علی سید نے لکھا: "نواز احمد مالک مابعد استعمار کے دور میں، جن مسائل سے دوچار ہوتے ہیں ان میں اپنی قومی شخصیت کی بازیافت اور اپنے تہذیبی وجود کا اظہار سر فہرست ہوتا ہے [...]۔" مظفر علی سید، "تہذیبی قومیت اور ادب، تیسری دنیا میں"، صحیفہ (جولائی تبری ۱۹۸۳ء)، ص ۲۲

- شیخ محمد اکرم، "ثقافت پاکستان"، مشمولہ کلچر: منتخب ترقیدی مضامین، مرتبہ اشتیاق احمد (لاہور: بیت الحکمت، ۲۰۰۷ء)، ص ۳۷-۳۳

- محمد حسن عسکری، "پاکستان کا کلچر"، مشمولہ کلچر: منتخب ترقیدی مضامین، ص ۲۱-۲

ایضاً

- سید عبداللہ، "اسلامی ہند کلچر"، مشمولہ کلچر: منتخب ترقیدی مضامین، ص ۵۶-۲۲
- سید عبداللہ، "کلچر اور قومیت"، مشمولہ کلچر: منتخب ترقیدی مضامین، ص ۲۲-۲۵

- ۷۔ ڈاکٹر جیل جالبی، ”قویٰ کلچر کے مسائل“، مشمولہ کلچر: منتخب تقییدی مضامین، ص ۹۵-۸۸۔
- ۸۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: محققہ فلم و مطبوعات، مرتب، وحدت افکار: علاقائی زبانوں کے قدیم اور جدید شعری ادب کا انتخاب (اسلام آباد: محققہ فلم و مطبوعات، وزارت اطلاعات و نشریات حکومت پاکستان، س.ن.). اس کتاب میں پاکستان کے مختلف علاقوں کے شعری سرمائے سے موضوعاتی مماشتوں کو بآسانی دیکھا جا سکتا ہے۔ پاکستان کی علاقائی زبانوں کے شعری سرمائے میں عقیدت، تصوف، اسلامی اقدار اور رُطْن کی محبت جیسے موضوعات کی مثالیں کے کرشامل کتاب کی گئی ہیں۔
- اگر صوبوں کے درمیان کسی معاملے پر اختلاف ہوتا ہے، تو اس کی بنیاد تھائی یا سماجی سے زیادہ سیاسی اور معماشی ہوتی ہے۔ سیاسی مسائل کا مختلف گروہوں کے درمیان موجودہ نافطری امر ہے، جہاں انسانی بستیاں ہوں وہاں مفادات کا انکراوڈ ہوتا ہے، اس انکراوڈ کا نتیجہ سیاسی مسائل کی صورت میں نکلتا ہے۔ ان کے حل کے لیے کسی ایک گروہ کی ثقافت پر اصرار کی جائے، ان مسائل کی طرف سنجیدگی اور افہام و تفہیم کا روپیہ پانانے کی ضرورت ہے۔ نفرت کا جذبہ اپنی ناک سے آگے دیکھنے سے کم ہوتا ہے۔ اپنے علاوہ دیگر گروہوں کو مخالف کی جائے مختلف کی اصطلاحوں میں سمجھنے سے، معاملات میں نرمی لائی جاسکتی ہے۔ یور مخفف ثقافتوں میں رہتے ہوئے بھی دیگر ثقافتوں کو سمجھا جاسکتا ہے اور احترام کے رویے سے باہمی قربت بھی پیدا کی جاسکتی ہے۔
- ۹۔ سید محمد تقی، ”پاکستانی تہذیب کا مسئلہ“، مشمولہ کلچر: منتخب تقییدی مضامین، ص ۱۲۹۔
- ۱۰۔ سید محمد تقی، ”مسلم کلچر“، مشمولہ کلچر: منتخب تقییدی مضامین، ص ۱۲۲-۶۔
- ۱۱۔ ڈاکٹر محمد احسن فاروقی، ”کلچر: ایک ارتقا“، مشمولہ کلچر: منتخب تقییدی مضامین، ص ۵-۷۰۔
- ۱۲۔ ڈاکٹر سلیمان اختر، ”پاکستانی کلچر کا مسئلہ“، مشمولہ کلچر: منتخب تقییدی مضامین، ص ۸۰-۶۷۔

### آخذ:

- ۱۔ سبیط حسن، پاکستان میں تہذیب کا ارتقا، کراچی: کتب پرنٹرز، ۱۹۷۵ء۔
  - ۲۔ فاروق عثمان، اردو ناول میں مسلم ثقافت، ملٹان: بیکن بکس، ۲۰۰۲ء۔
  - ۳۔ قدرت اللہ قادری، پاکستانی قومیت: جغرافیائی و تاریخی تجزیہ، لاہور: آئینہ ادب، ۱۹۷۲ء۔
- ۴۔ A. H. Dani, Dr., "Art and Culture," in *Culture of Pakistan*, ed. Dr. Laeeq Babree, Lahore: Sang-el Meel Publications, 1977.
- ۵۔ Clifford Geertz, "After the Revolution: The Fate of Nationalism in the new States" in *The Interpretation of Cultures*, New York: Basic Books, 1973.